

EN RAT TRAP
OPERATING INSTRUCTIONS
Original instructions

SV RÅTTFÄLLA
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO ROTTEFELLE
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

DA ROTTEFÆLDE
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

PL PUŁAPKA NA SZCZURY
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

DE RATTENFALLE
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI ROTANLOUKKU
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR PIÈGE À RATS
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL VAL VOOR RATTEN
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

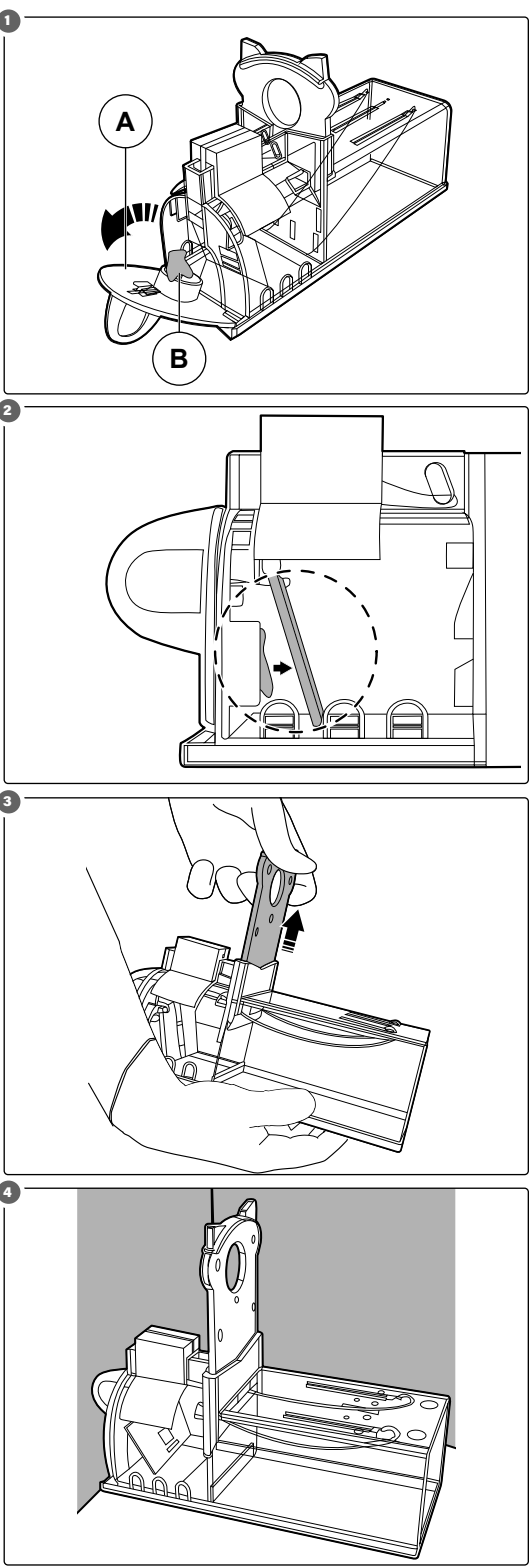
Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.



EN

1 Introduction

1.1 The product

The product is a rat trap with a kill gate.

1.2 Dedicated use

To capture or kill rats that enter homes, storage areas, barns, sheds, warehouses, and similar environments.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Caution! Keep away hands, shear hazard.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Operation

3.1 To put bait inside the product

NOTE! Wear gloves to prevent human scent on the product.

- Open the bait door (A). (Figure 1)
- Put bait on the bait cup (B), for example peanut butter or other protein bait.

NOTE! Make sure that the bait does not touch the trigger flap. (Figure 2)

3.2 To set the trap

CAUTION! Do not let children play with the product.

- Hold the base of the product tightly and pull the trigger mechanism until you hear a click. (Figure 3)
- Put the product against a wall in an area with high rat activity. (Figure 4)

4 Maintenance

4.1 To clean the product

- Clean the product if necessary, wash it with water and let it fully dry.

5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry place, where children and pets do not have access.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Dimensions (LxWxH)	22 x 7.6 x 17 cm
Weight	252 g

SV

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en råttfälla med en dödande grind.

1.2 Avsedd användning

Att fånga eller döda råttor som kommer in i hem, förråd, lador, skjul, lagerlokaler och liknande miljöer.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Försiktighet! Håll händerna borta, risk för skärskador.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande föordningar.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! VARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Användning

3.1 Att placera bete inuti produkten

OBS! Använd handskar för att förhindra att produkten utsätts för mänsklig doft.

- Öppna betesluckan (A). (Bild 1)
- Placera betet, t.ex. jordnötssmör eller annat proteinhaltigt bete, på beteskoppen (B).

OBS! Se till att betet inte kommer i kontakt med utlösningsskuffen. (Bild 2)

3.2 Att sätta ut fällan

! FÖRSIKTIGHET! Låt inte barn leka med produkten.

- Håll ordentligt i produktens bas och tryck på utlösningsmekanismen tills du hör ett klick. (Bild 3)
- Placera produkten mot en vägg i ett utrymme med hög råttaktivitet. (Bild 4)

4 Underhåll

4.1 Att rengöra produkten

- Rengör produkten vid behov. Tvätta av den med vatten och låt den torka helt.

5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Mått (LxBxH)	22 x 7,6 x 17 cm
Vikt	252 g

NO

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en rottefelle med drepeport.

1.2 Tiltentkt bruk

For å fange eller drepe rotter som kommer inn i boliger, lagerområder, låver, skur, lagerbygninger og lignende miljøer.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	OBS! Hold hendene unna, fare for kuttskader.
	Utrangert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

! ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

! FORSIKTIG! Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til det som det er beregnet til.

3 Drift

3.1 For å legge åte inni produktet

MERK! Bruk hansker for å unngå menneskelig lukt på produktet.

- Åpne åteluken (A). (Figur 1)
- Legg åte i åtebeholderen (B), for eksempel peanøttsmør eller annet proteinrikt åte.

MERK! Pass på at åtet ikke berører avtrekkerklaffen. (Figur 2)

3.2 Slik armerer du fellen

! FORSIKTIG! Ikke la barn leke med produktet.

- Hold godt fast i bunnen av produktet og trekk i utløsermekanismen til du hører et klick. (Figur 3)
- Sett produktet mot en vegg i et område med høy rotteaktivitet. (Figur 4)

4 Vedlikehold

4.1 Rengjøring av produktet

- Rengjør produktet om nødvendig, vask det med vann og la det tørke helt.

5 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

6 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Mål (LxBxH)	22x7,6x17 cm
Vekt	252 g

DA

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en rottefælde med guillotine.

1.2 Anvendelse

Til at fange eller dræbe rotter, der kommer ind i hjemmet, opbevaringsområder, lader, skure, lagerbygninger og lignende miljøer.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Forsigtig! Hold hænderne væk, fare for afskæring.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

! ADVARSEL! Manglende overholdelse af disse anvisninger og sikkerhedsmeddelelser kan medføre død eller personskada.

! FORSIGTIG! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Brug

3.1 Sådan lægges lokkemad ind i produktet

BEMÆRK! Brug handsker for at undgå menneskelig lugt på produktet.

- Åbn lågen til lokkemaden (A). (Figur 1)
- Læg lokkemad i lokkemadsskålen (B), f.eks. peanut butter eller anden proteinholdig lokkemad.

BEMÆRK! Sørg for, at maddingen ikke rører ved udløserklappen. (Figur 2)

3.2 Sådan aktiveres fælden

! FORSIGTIG! Lad ikke børn lege med produktet.

- Hold godt fast i bunden af produktet, og træk i udløsermekanismen, indtil du hører et klik. (Figur 3)
- Sæt produktet op ad en væg i et område med høj rotteaktivitet. (Figur 4)

4 Vedligeholdelse

4.1 Sådan rengøres produktet

- Rengør produktet, hvis det er nødvendigt, vask det med vand, og lad det tørre helt.

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted, hvor det er utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Mål (L x B x H)	22 x 7,6 x 17 cm
Vægt	252 g

PL

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to pułapka na szczury z bramką eksterminacyjną.

1.2 Przeznaczenie

Łapanie lub eksterminacja szczurów, które wchodzą do domów, pomieszczeń magazynowych, stajni, szop, magazynów itp.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Przeostroga! Chroń ręce, ryzyko przecięcia.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

 **OSTRZEŻENIE!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

 **PRZESTROGA!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.

- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

- Nie modyfikuj produktu.

- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Obsługa

3.1 Umieszczanie przynęty wewnątrz produktu.

UWAGA! Załóż rękawice, aby zapobiec pozostawieniu ludzkiego zapachu na produkcie.

- 1 Otwórz drzwiczki na przynętę (A). (Rysunek 1)
- 2 Umieść przynętę w pojemniczku (B), na przykład masło orzechowe lub inną przynętę białkową.

UWAGA! Upewnij się, że przynęta nie dotyka klapki spustowej. (Rysunek 2)

3.2 Zastawianie pułapki

 **PRZESTROGA!** Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem.

- 1 Trzymaj mocno spód produktu i pociągnij mechanizm spustowy, aż usłyszysz kliknięcie. (Rysunek 3)
- 2 Umieść produkt przy ścianie w obszarze o dużej aktywności szczurów. (Rysunek 4)

4 Konserwacja

4.1 Czyszczenie produktu

- W razie potrzeby oczyść produkt, umyj go wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

5 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	22 x 7,6 x 17 cm
Masa	252 g

DE

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um eine Rattenfalle mit Tötungsmechanismus.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Zum Fangen oder Töten von Ratten in Wohnhäusern, Vorratsräumen, Scheunen, Schuppen, Lagerhallen und ähnlichen Umgebungen.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Achtung! Hände fernhalten – Quetschgefahr.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

 **WARNING!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

 **ACHTUNG!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Verwendung

3.1 So legen Sie den Köder in das Produkt

HINWEIS! Tragen Sie Handschuhe, um menschliche Gerüche auf dem Produkt zu vermeiden.

- 1 Öffnen Sie die Köderklappe (A). (Abbildung 1)
- 2 Legen Sie einen Köder in den Köderbecher (B), zum Beispiel Erdnussbutter oder einen anderen eiweißhaltigen Köder.

HINWEIS! Achten Sie darauf, dass der Köder die Auslöseklappe nicht berührt. (Abbildung 2)

3.2 So stellen Sie die Falle ein

 **ACHTUNG!** Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

- 1 Halten Sie die Basis des Produkts fest und ziehen Sie den Auslösemechanismus, bis Sie ein Klicken hören. (Abbildung 3)
- 2 Platzieren Sie das Produkt an einer Wand in einem Bereich mit starkem Rattenaufkommen. (Abbildung 4)

4 Wartung und Pflege

4.1 So reinigen Sie das Produkt

- Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit Wasser und lassen Sie es vollständig trocknen.

5 Aufbewahrung

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Abmessungen (L x B x H)	22 x 7,6 x 17 cm
Gewicht	252 g

FI

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on rotanloukku, jossa on tappoportti.

1.2 Käyttötarkoitus

Koteihin, säilytystiloihin, piharakennuksiin, vajoihin ja vastaaviin ympäristöihin tunkeutuvien rottien loukuttamiseen tai eliminointiin.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Huomio! Pidä kädet etäällä tuotteesta, terän aiheuttama loukkaantumisvaara.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vammautumisen riski.

HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM.! Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

- Lue varoitusohjeet ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

3 Käyttö

3.1 Syötin asettaminen tuotteen sisälle

HUOM.! Käytä käsineitä, jotta tuotteeseen ei pääse ihmisen hajua.

- Avaa syöttiluukku (A). (Kuva 1)
- Laita syöttiä syöttikuppiin (B), esimerkiksi maapähkinävoita tai muuta proteiinisyöttiä.

HUOM.! Varmista, että syötti ei kosketa laukaisuläppää. (Kuva 2)

3.2 Syötin virittäminen

HUOMIO! Älä anna lasten leikkiä tuotteella.

- Pidä tuotteen pohjasta tiukasti kiinni ja vedä viritysmekanismista, kunnes kuulet naksahduksen. (Kuva 3)
- Aseta tuote seinää vasten alueelle, jossa liikkuu paljon rottia. (Kuva 4)

4 Huolto

4.1 Tuotteen puhdistaminen

- Puhdista tuote tarvittaessa, pese se vedellä ja anna sen kuivua täysin.

5 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Mitat (P x L x S)	22 x 7,6 x 17 cm
Paino	252 g

FR

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un piège à rats doté d'une «kill gate»

1.2 Utilisation prévue

Pour capturer ou tuer les rats qui pénètrent dans les maisons, les zones de stockage, les granges, les hangars, les entrepôts et autres environnements similaires.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Attention ! Tenez les mains à distance, risque de cisaillement.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT ! Si vous ne respectez pas ces instructions, vous courez un risque de mort ou de blessure.

ATTENTION ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de dommages au produit, aux autres équipements ou à la zone environnante.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction prévue.

3 Utilisation

3.1 Pour poser des appâts à l'intérieur du produit

REMARQUE ! Portez des gants pour éviter toute odeur humaine sur le produit.

- Ouvrez la porte de l'appât (A). (Figure 1)
- Placez l'appât dans la coupelle (B), par exemple du beurre de cacahuète ou un autre appât protéique.

REMARQUE ! Veillez à ce que l'appât ne touche pas la trappe de déclenchement. (Figure 2)

3.2 Pour régler le piège

ATTENTION ! Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.

- Tenez fermement la base du produit et tirez sur le mécanisme de déclenchement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. (Figure 3)
- Placez le produit contre un mur dans une zone à forte activité de rats. (Figure 4)

4 Maintenance

4.1 Pour nettoyez le produit

- Nettoyez le produit si nécessaire, lavez-le à l'eau et laissez-le sécher complètement.

5 Stockage

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. N'incinerez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Dimensions (L x l x H)	22 x 7.6 x 17 cm
Poids	252 g

NL

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een rattenva! met een dodingspoortje.

1.2 Beoogd gebruik

Voor het vangen of doden van ratten die huizen, opslagplaatsen, schuren, loodsen, magazijnen en soortgelijke omgevingen binnendringen.

1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Voorzichtig! Uit de buurt van handen houden, snijgevaar.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen.

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Gebruik

3.1 Lokaas in het product stoppen

LET OP! Draag handschoenen om menselijke geur op het product te voorkomen.

- Open de aasdeur (A). (Afbeelding 1)
- Doe aas op het aasbakje (B), bijvoorbeeld pindakaas of ander eiwitaa.

LET OP! Zorg ervoor dat het aas de trekkerklep niet raakt. (Afbeelding 2)

3.2 De tijd instellen

VOORZICHTIG! Laat kinderen niet met het product spelen.

- Houd de onderkant van het product stevig vast en trek aan het trekkermechanisme totdat u een klik hoort. (Afbeelding 3)
- Zet het product tegen een muur in een gebied met veel rattenuctiviteit. (Afbeelding 4)

4 Onderhoud

4.1 Het product schoonmaken

- Reinig het product indien nodig, was het met water en laat het volledig drogen.

5 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een schone en droge plaats waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Afmetingen (LxBxH)	22 x 7,6 x 17 cm
Gewicht	252 g